

Gezien deze andere maatregelen zich de facto beperken tot het opleggen van herstelmaatregelen in geval van solvabiliteitsstekorten, waarbij de uitkomst van deze maatregelen zeer onzeker is;

Gezien, daarnaast, de impact die een verlaging van de maximale rentevoet heeft op de aanvullende pensioenen;

Gezien ingevolge artikel 2 van de wet van 18 december 2015 tot waarborging van de duurzaamheid en het sociale karakter van de aanvullende pensioenen en tot versterking van het aanvullende karakter ten opzichte van de rustpensioenen, artikel 24 van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid wordt aangepast; dat het nieuwe artikel 24 van deze wet voorziet in een nieuwe berekening voor het bepalen van de minimale rentevoet waartegen de bijdragen voorzien in de pensioen-toezegging gekapitaliseerd moeten worden; dat deze nieuwe regeling voorziet in een minimum rendementsgarantie van 1,75 %;

Gezien bij de aanvullende pensioenen die via een groepsverzekering bij een verzekering-onderneming worden afgesloten, de bijdragen voor een groot aantal worden belegd in tak 21 levensverzekeringen; dat er hierdoor sprake is van een duidelijke band tussen de minimum rendementsgarantie voorzien voor de aanvullende pensioenen, in casu 1,75 %, en de maximale rentevoet voorzien voor tak 21-levensverzekeringen; dat een maximale rente voor de levensverzekeringsovereenkomsten van 0,75 % de verzekeringsovereenkomsten in de onmogelijkheid zou brengen om voor de belegging van de bijdragen van de aanvullende pensioenen in een levensverzekering van lange duur een minimaal rendement van 1,75 % te verzekeren;

Gezien ook de Raad van State in haar advies bij de voormelde wet van 18 december 2015 gewezen heeft op dit probleem en stelt dat *“de vork waarbinnen de minimaal gewaarborgde rentevoet op grond van de ontworpen regeling zich dient te bevinden (tussen 1,75 en 3,75 %) niet overeenstemt met de vork waarbinnen de maximale rentevoet op grond van de ontworpen prudentiële reglementering zich dient te bevinden (tussen 0,75 en 3,75 %); dat dit ertoe kan leiden dat voor eenzelfde overeenkomst de gewaarborgde minimale rentevoet hoger ligt dan de op grond van de prudentiële wetgeving toegelaten maximale gewaarborgde rentevoet.”*;

Gezien het risico dat, bij een maximale rentevoet van 0,75 %, werkgevers niet langer gemotiveerd zullen zijn om voor hun werknemers een aanvullende pensioenregeling uit te werken via het systeem van de groepsverzekeringen;

Gelet op het belang, voor de verzekeringsovereenkomsten, om een minimale marge te kunnen behouden tussen de rente die zij minimaal moeten aanbieden op de aanvullende pensioenverzekeringen, enerzijds, en de maximale rente die zij mogen aanbieden op de levensverzekeringen van lange duur, anderzijds,

Besluit :

Enig artikel. De maximale technische rentevoet voor levensverzekeringsovereenkomsten bedoeld in artikel 216, § 1, van de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herververzekeringsovereenkomsten, wordt behouden op 2 %.

Brussel, 26 juli 2018.

K. PEETERS

Considérant que ces autres mesures se limitent de facto à imposer des mesures de redressement en cas de déficits de solvabilité, le résultat de ces mesures étant de plus fort incertain ;

Vu, d'autre part, l'impact qu'une réduction du taux d'intérêt maximum a sur les pensions complémentaires ;

Considérant qu'aux termes de l'article 2 de la loi du 18 décembre 2015 visant à garantir la pérennité et le caractère social des pensions complémentaires et visant à renforcer le caractère complémentaire par rapport aux pensions de retraite, l'article 24 de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale est adapté ; que le nouvel article 24 de cette loi prévoit un nouveau calcul pour déterminer le taux d'intérêt minimum auquel les contributions prévues dans l'engagement de pension doivent être capitalisées ; que ce nouveau règlement prévoit une garantie de rendement minimum de 1,75 % ;

Considérant que, dans le cas des pensions complémentaires conclues via une assurance de groupe auprès d'une entreprise d'assurance, les cotisations sont en grande partie investies en assurances-vie de la branche 21 ; qu'il est de ce fait question d'un lien évident entre la garantie de rendement minimum, en l'occurrence 1,75 %, et le taux d'intérêt maximum prévu pour les assurances-vie de la branche 21 ; qu'un taux d'intérêt maximum pour les contrats d'assurance sur la vie de 0,75 % mettrait les entreprises d'assurance dans l'impossibilité d'assurer, pour l'investissement des cotisations des pensions complémentaires dans une assurance-vie de longue durée, un rendement minimum de 1,75 % ;

Considérant que, dans son avis relatif à ladite loi du 18 décembre 2015, le Conseil d'Etat a souligné ce problème et a soulevé que *« la fourchette dans laquelle le taux minimum garanti doit se situer en vertu du dispositif en projet (entre 1,75 et 3,75 %) ne correspond pas à la fourchette dans laquelle doit se situer le taux maximum en vertu de la réglementation prudentielle en projet (entre 0,75 et 3,75 %, ce qui peut impliquer que pour une même convention, le taux minimum garanti soit supérieur au taux maximum garanti autorisé en vertu de la législation prudentielle. »* ;

Vu le risque que, dans le cas d'un taux d'intérêt maximum de 0,75 %, les employeurs ne soient plus motivés à élaborer pour leurs travailleurs un régime de pension complémentaire via le système des assurances de groupe ;

Vu l'importance, pour les entreprises d'assurance, de pouvoir conserver une marge minimale entre le taux d'intérêt qu'elles doivent proposer au minimum sur les assurances pension complémentaire, d'une part, et le taux d'intérêt maximum qu'elles peuvent proposer sur les assurances-vie de longue durée, d'autre part,

Arrête :

Article unique. Le taux d'intérêt technique maximum pour les contrats d'assurance sur la vie, visé à l'article 216, § 1^{er}, de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance, est maintenu à 2 %.

Bruxelles, le 26 juillet 2018.

K. PEETERS

FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C – 2018/31576]

24 JULI 2018. — Ministerieel besluit houdende dringende maatregelen betreffende de bestrijding van de ziekte van Newcastle

De Minister van Landbouw,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, artikel 8, eerste lid, 1^o, en artikel 15, 1^o, gewijzigd bij de wet van 1 maart 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 2001 houdende het toevertrouwen van bijkomende opdrachten aan het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, artikel 2, d);

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1994 betreffende de bestrijding van de ziekte van Newcastle, de artikelen 34, 35 en 41;

AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C – 2018/31576]

24 JUILLET 2018. — Arrêté ministériel portant des mesures d'urgence concernant la lutte contre la maladie de Newcastle

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, l'article 8, alinéa 1^{er}, 1^o, et l'article 15, 1^o modifiée par la Loi du 1^{er} mars 2007 ;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 2001 confiant à l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire des missions complémentaires, l'article 2, d) ;

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1994 relatif à la lutte contre la maladie de Newcastle, articles 34, 35 et 41 ;

Gelet op de beslissing van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen van 2 juli 2018 "Maatregelen getroffen door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen betreffende de bestrijding van de ziekte van Newcastle" zoals gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 5 juli 2018;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dit besluit tot doel heeft om de maatregelen zoals voorzien in het artikel 1 van de beslissing van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen van 2 juli 2018 "Maatregelen getroffen door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen betreffende de bestrijding van de ziekte van Newcastle", die van kracht is voor dertig dagen, gedeeltelijk te verlengen wegens het blijvend uitbreken van nieuwe haarden van de ziekte van Newcastle en aan te vullen met bijkomende maatregelen,

Besluit :

Artikel 1. § 1. Voor de toepassing van dit besluit gelden de definities van:

i. het koninklijk besluit van 17 juni 2013 tot vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer en de invoer uit derde landen van pluimvee en broedeieren en tot vaststelling van de toelatingsvoorwaarden voor inrichtingen voor pluimvee;

ii. het koninklijk besluit van 10 juni 2014 betreffende de voorwaarden voor het vervoer, het verzamelen en het verhandelen van landbouwhuisdieren;

iii. het koninklijk besluit van 25 juni 2018 tot vaststelling van een identificatie- en registratieregeling voor pluimvee, konijnen en bepaald hobbypluimvee.

§ 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verder verstaan onder:

1° **Verhandeling**: in eigen naam, in opdracht van of onder commissie, in de handel brengen, verwerven, aanbieden, ten verkoop tentoonstellen, vervoeren, verkopen, ruilen, leveren, onder kosteloze of bezwarende titel afstaan, invoeren, uitvoeren of doorvoeren;

2° **Agentschap**: Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

3° **LCE**: lokale controle-eenheid van het Agentschap.

Art. 2. Het verzamelen en het tentoonstellen van pluimvee en hobbypluimvee, met uitzondering van reisduiven, en de verhandeling van bovenvermelde soorten naar en door hobbyhouders met inbegrip op openbare markten zijn verboden over gans het grondgebied.

Art. 3. In afwijking van artikel 2 en onverminderd artikel 43 van hoger vermeld koninklijk besluit van 10 juni 2014, is de verhandeling van pluimvee en hobbypluimvee, met inbegrip op markten, door een pluimveehandelaar enkel en alleen toegelaten onder de volgende bijkomende voorwaarden:

1. Het pluimvee dat aanwezig is op de inrichting van de pluimveehandelaar en dat door hem wordt verhandeld, is enkel en alleen en rechtstreeks afkomstig van inrichtingen met een toelating 10.1 of 10.2, overeenkomstig het koninklijk besluit van 16 januari 2006 tot vaststelling van de nadere regels van de erkenningen, toelatingen en voorafgaande registraties afgeleverd door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

2. Voor elk vervoer van het in punt 1 bedoeld pluimvee naar de inrichting van de pluimveehandelaar wordt een papieren verplaatsingsdocument opgesteld door de vervoerder volgens het model in bijlage bij dit besluit. Het verplaatsingsdocument vermeldt ook de toegevoegde vaccinaties als bedoeld in punt 3.

Vu la décision de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire du 2 juillet 2018 « Mesures prises par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire relatif à la lutte contre la maladie de Newcastle » telle que publiée au *Moniteur belge* du 5 juillet 2018 ;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant que le présent arrêté vise à prolonger partiellement les mesures telles que prévues à l'article 1^{er} de la décision de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire du 2 juillet 2018 « Mesures prises par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire relatif à la lutte contre la maladie de Newcastle » - qui produit ses effets pendant trente jours - suite à l'apparition continue de nouveaux foyers de la maladie de Newcastle, et d'y ajouter des mesures supplémentaires,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Dans le cadre de l'application du présent arrêté, les définitions données dans les arrêtés suivants s'appliquent :

i. L'arrêté royal du 17 juin 2013 relatif aux conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaires et les importations en provenance des pays tiers de volailles et d'œufs à couver et relatif aux conditions d'autorisation pour les établissements de volailles ;

ii. L'arrêté royal du 10 juin 2014 relatif aux conditions pour le transport, le rassemblement et le commerce d'animaux agricoles ;

iii. L'arrêté royal du 25 juin 2018 établissant un système d'identification et d'enregistrement des volailles, des lapins et de certaines volailles de hobby.

§ 2. Dans le cadre de l'application du présent arrêté, l'on entend par :

1° **Commercialisation** : mettre sur le marché, acquérir, proposer à la vente, exposer à la vente, transporter, vendre, échanger, livrer, céder à titre onéreux ou gratuit, importer, exporter ou faire passer en transit, que ce soit à titre personnel, pour le compte d'un tiers ou en tant que commissionnaire ;

2° **Agence** : Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire ;

3° **ULC** : unité locale de contrôle de l'Agence.

Art. 2. Le rassemblement et l'exposition de volailles et volailles de hobby, à l'exception des pigeons de course, ainsi que la commercialisation des espèces susmentionnées vers et par les détenteurs amateurs, y compris via les marchés, sont interdits sur l'ensemble du territoire.

Art. 3. En dérogation à l'article 2, et sans préjudice de l'article 43 de l'arrêté royal du 10 juin 2014 susmentionné, la commercialisation de volailles et de volailles de hobby par un négociant en volailles est autorisée, y compris sur les marchés, aux conditions additionnelles suivantes :

1. Les volailles présentes dans l'établissement du négociant en volailles et commercialisées par ce dernier proviennent directement et exclusivement d'établissements disposant d'une autorisation 10.1 ou 10.2, conformément à l'arrêté royal du 16 janvier 2006 fixant les modalités des agréments, des autorisations et des enregistrements préalables délivrés par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire ;

2. Pour chaque transport de volailles visés au point 1 vers l'établissement du négociant en volailles, un document de circulation papier est établi par le transporteur conformément au modèle annexé au présent arrêté. Le document de circulation mentionne également les vaccins administrés tels que visés au point 3.

Het verplaatsingsdocument wordt opgesteld in 3 exemplaren en ingevuld overeenkomstig de instructies van het Agentschap. Een exemplaar is bestemd voor de laadplaats, een voor de losplaats en een voor de vervoerder;

3. Alle pluimvee dat wordt aangevoerd bij de handelaar werd op het bedrijf van herkomst volledig gevaccineerd tegen de ziekte van Newcastle overeenkomstig het ministerieel besluit van 25 januari 1993 houdende reglementering van de vaccinatie tegen pseudo-vogelpest en tot wijziging van het ministerieel besluit van 4 mei 1992 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de pseudo-vogelpest;

4. Voor elke deelname aan een verzameling vanuit de inrichting van een pluimveehandelaar moet een nieuw verplaatsingsdocument opgemaakt worden door de pluimveehandelaar conform artikel 33 van het koninklijk besluit van 25 juni 2018 tot vaststelling van een identificatie- en registratieregeling voor pluimvee, konijnen en bepaald hobbypluimvee, zonder het luik "vaccinatie". Op elke verzameling moet de pluimveehandelaar per te koop gesteld lot pluimvee en hobbypluimvee ook de verplaatsingsdocumenten als bedoeld in punt 2 bijhebben en deze op vraag voorleggen.

5. Elke pluimveehandelaar dient elke vrijdag de planning van al zijn deelnames aan verzamelingen in de daaropvolgende week over te maken aan de LCE die bevoegd is voor de gemeente waar hij is gevestigd. Hij mag enkel deelnemen aan verzamelingen die in die planning zijn opgenomen.

6. Pluimvee en hobbypluimvee die nog aanwezig zijn bij de pluimveehandelaar en die niet afkomstig zijn van de in punt 1 bedoelde bedrijven, mogen niet verhandeld worden, tenzij ze een volledige vaccinatie hebben ondergaan tegen de ziekte van Newcastle, en dienen apart gehouden te worden van het in punt 1 vermelde pluimvee.

7. De pluimveehandelaar dient van alle pluimvee en vogels die hij houdt op zijn inrichting een register bij te houden met de volgende gegevens:

- a) datum van aanvoer;
- b) aantal aangevoerde dieren;
- c) herkomst van de dieren;
- d) aantal verkochte dieren per dag op de inrichting en/of op de markt;
- e) productiviteit van de toom waaronder verbruik van voeder;
- f) de ziekte, de sterfte en de oorzaken daarvan.

8. De pluimveehandelaar dient elk in punt 7 bedoelde gestorven dier over te brengen of te laten overbrengen naar het laboratorium van een erkende vereniging voor onderzoek op de ziekte van Newcastle en aviaire influenza.

Art. 4. Tenzij door overmacht of op bevel van de bevoegde overheid, is het vervoerders en handelaars verboden om pluimvee over te laden tussen voertuigen, tenzij op de inrichting van een pluimveehandelaar, waar de aankomst van het pluimvee wordt geregistreerd vóór het overladen en voor elk nieuw vertrek een nieuw verplaatsingsdocument wordt opgesteld.

Art. 5. De beslissing van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen van 2 juli 2018 "Maatregelen getroffen door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen betreffende de bestrijding van de ziekte van Newcastle" wordt opgeheven.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 24 juli 2018.

D. DUCARME

Le document de circulation est établi en 3 exemplaires et complété conformément aux instructions de l'Agence. Un exemplaire est destiné au lieu de chargement, un autre au lieu de déchargement et un dernier au transporteur ;

3. Toutes les volailles introduites chez le négociant ont été vaccinées complètement dans leur exploitation de provenance contre la maladie de Newcastle conformément à l'arrêté ministériel du 25 janvier 1993 portant réglementation de la vaccination contre la pseudo- peste aviaire et modifiant l'arrêté ministériel du 4 mai 1992 portant des mesures temporaires de lutte contre la pseudo- peste aviaire ;

4. Avant toute participation à un rassemblement au départ de l'établissement d'un négociant en volailles, un nouveau document de circulation doit être établi par le négociant en volaille conformément à l'article 33 de l'arrêté royal du 25 juin 2018 établissant un système d'identification et d'enregistrement des volailles, des lapins et de certaines volailles de hobby, sans le volet « vaccination ». Lors de chaque rassemblement, le négociant en volailles doit emporter avec lui le document de circulation tel que visé au point 2 pour chaque lot de volailles et volailles de hobby proposé à la vente, et le présenter à la demande.

5. Tous les vendredis, chaque négociant en volailles doit transmettre le planning de tous les rassemblements auxquels il compte participer la semaine suivante à l'ULC qui est compétente pour la commune où il est situé. Il peut uniquement prendre part aux rassemblements repris dans ce planning.

6. Les volailles et volailles de hobby qui sont encore présentes chez le négociant en volailles et qui ne proviennent pas d'établissements visés au point 1, ne peuvent plus être commercialisées, si ce n'est après avoir subi une vaccination complète contre la maladie de Newcastle, et doivent être détenues à l'écart des volailles visées au point 1.

7. Le négociant en volailles doit tenir un registre reprenant les données suivantes pour toutes les volailles et tous les oiseaux qu'il détient dans son établissement :

- a) date d'arrivée;
- b) nombre d'animaux arrivés;
- c) provenance des animaux;
- d) nombre d'animaux vendus par jour à l'exploitation et/ou sur le marché
- e) performances de production du lot dont consommation d'aliments;
- f) la morbidité et la mortalité et leurs causes.

8. Le négociant en volailles doit amener ou faire amener chaque animal mort visé au point 7 au laboratoire d'une association agréée, où il sera soumis à une analyse de dépistage de la maladie de Newcastle et de la grippe aviaire.

Art. 4. Sauf cas de force majeure ou ordre de l'autorité compétente, il est interdit aux transporteurs et aux négociants de transborder des volailles d'un véhicule à l'autre, excepté au sein de l'établissement d'un négociant en volailles, où l'arrivée des volailles est enregistrée avant le transbordement et où un nouveau document de circulation est établi avant chaque nouveau départ.

Art. 5. La décision de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire du 2 juillet 2018 « Mesures prises par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire relatif à la lutte contre la maladie de Newcastle » est abrogée.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 24 juillet 2018.

D. DUCARME

Bijlage
Verplaatsingsdocument voor pluimvee

Facultatief: Naam vervoerder	LOGO Erkende vereniging indien gedrukt door de vereniging		Facultatief: eigen referentienummer
KBO nr vervoerder (1)	KBO nr overnemer (2)	Nummerplaat vervoermiddel (3)	Nr gezondheidscertificaat (indien van toepassing)
LAADBEWEGING		LOSBEWEGING	
Datum (dd/mm/jjjj)	Uur	Datum (dd/mm/jjjj)	Uur
	Geschatte duur van het transport <div style="display: flex; justify-content: space-between; width: 100%;"> < 12 uur > 12 uur </div>		
SANITEL nr laadplaats (4)			
BE	-	0	3
SANITEL nr losplaats (5)			
BE			-
IDENTIFICATIE VAN DE DIEREN			
Geboortedatum TOOM (6)	Aantal (7)	Soort (8)	Categorie (9)
		Code = zie instructie van het FAVV	RAS (vrij veld)
Datum vaccinatie			
Naam toegediend vaccin voor de ziekte van Newcastle			
Naam dierenarts die het vaccin heeft toegediend			
1° vaccinatie:/...../20....			
2° vaccinatie:/...../20....			
3° vaccinatie:/...../20....			

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 24 juli 2018 houdende dringende maatregelen betreffende de bestrijding van de ziekte van Newcastle

De Minister van Landbouw,

Denis DUCARME

ANNEXE
Document de circulation pour volailles

Facultatif : Nom du transporteur		LOGO Association agréée Si imprimé par une association		Facultatif : propre numéro de référence	
n° BCE du transporteur (1)		n° BCE du preneur (2)		N° du certificat sanitaire (si d'application)	
CHARGEMENT					
Date (jj/mm/aaaa):	Heure:	Durée de transport estimée		Date (jj/mm/aaaa):	Heure:
		<input type="text"/> < 12 heures <input type="text"/> > 12 heures			
N° SANITEL lieu de chargement (4)					
BE					
			-	0	3
N° SANITEL lieu de déchargement (5)					
BE					
					-
IDENTIFICATION DES ANIMAUX					
Date de naissance du LOT (6)	Nombre (7)	Espèce (8)	Catégorie (9)	RACE (champ libre)	
		Code = voir instructions de l'AFSCA			
Date de vaccination					
1° vaccination :/...../20...					
2° vaccination :/...../20...					
3° vaccination :/...../20....					
Vu pour être annexé à notre arrêté du 24 juillet 2018 portant des mesures d'urgence concernant la lutte contre la maladie de Newcastle					

Le Ministre de l'Agriculture,

Denis DUCARME